H 034363 – 2000 (2009/12)P ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව

ලියාපදිංචි කිරීම ආ
பதிவு ஆ
Registration B
(High Reg. P. & S. C. S., T. & E) 6

නිකුත් කිරීමට කරන ලදී
Issued Free of Charge
මුල් පොත්වල සහතික ...
සහතිකයේ සහතික පිටපතක් බවත්
සහතික කරමි.
[signature]

විවාහ රෙජිස්ටර් පොත
REGISTER OF MARRIAGES

විවාහ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනත (112 වන පරිච්ඡේදය)
விவாகப் பதிவுச் சட்டம் (அதி. 112)
Marriage Registration Ordinance (Cap. 112)

අංකය / இல. / No. 1880

දිස්ත්‍රික්කය / மாவட்டம் / District: මහනුවර

කොට්ඨාශය / பகுதி / Division: උඩදුම්බර

	පුරුෂ පාර්ශවය / ஆண்பிள்ளை / Male Party	ස්ත්‍රී පාර්ශවය / பெண்பிள்ளை / Female Party
දෙපාර්ශවයේ සම්පූර්ණ නම් / Names (in full) of Parties	හේවා වේඩිගේ ප්‍රියන්ත සම්පත් මැදිලන්ද	අබයසිං මුදියන්සේලාගේ ගම ගෙදර සඳමාලි කුමාරි ඒකනායක
වයස (අවුරුදු ගණන) / வயது (வருடக் கணக்கு) / Age (in years)	අවුරුදු විසිහතයි (27)	අවුරුදු විස්සයි (20)
තත්ත්වය / Civil Condition	අවිවාහක	
Rank or Profession / Race	ශ්‍රී ලංකා යුද හමුදාව කොමිෂන් නොලත් නිලධාරි	සිංහල
පදිංචිය / Residence	H,27 යටවල රන්වල, කෑගල්ල	81/4 උඩගමදගල, මැදමහනුවර
පියාගේ සම්පූර්ණ නම / Father's Name (in full)	හේවා වේඩිගේ පේදිරිස් ප්‍රේමතිලක	අබයසිං මුදියන්සේලාගේ ගම ගෙදර කිරිබණ්ඩා
Rank or Profession of Father	ගොවිතැන	වෙදරාළ
Name and Division of Registrar who Issued Certificate	කේ. එම්. තෙන්නකෝන් කුලසේකර, උඩදුම්බර	
Place of Solemnization of Marriage	මැ. පු. අ. දි. ලේකම් කාර්යාලයේ 155 අංක දරන [illegible] නිලය මත මනාලියගේ නිවසේදීය.	

වර්ෂ 2016 (දෙදහස් දහසයේ) මාර්තු මස දහවෙනි දින මා විසින් (නොහොත් මා ඉදිරිපිටදී) විවාහය සිදු කරන ලදී.
Solemnized by me (or in my presence) this ——— day of ———, 20 ——

[signature]

රෙජිස්ට්‍රාර්තැන (නොහොත්) දේවගැතිතැන.
பதிவுகாரியஸ்தர் (அல்லது) குரு
Registrar (or) Minister (as the case may be).

මේ යටත නම් සඳහන් වෙන සාක්ෂි ඉදිරිපිටදී මේ විවාහය අප දෙදෙනා අතරේ සිදුකරන ලදී
...திருமணம் ...நிறைவேற்றப்பெற்றது.
This Marriage was solemnized between us in the presence of

[signature]
Sadamali

සාක්ෂිකාරයාගේ අත්සන / சாட்சியின் கையொப்பம் / Signature of Witness: [signature]

සාක්ෂිකාරයාගේ සම්පූර්ණ නම, රක්ෂාව නොහොත් තරාතිරම සහ පදිංචි ස්ථානය
சாட்சியின் முழுப் பெயரும் நிலைவரம் அல்லது தொழிலும் வசிப்பிடமும்
Name in full, Rank or Profession and Residence of Witness:
වේතක රාලලාගේ චන්ද්‍රා කුසුම් මැදිලන්ද H27/1 සිරිනිවාස යටවල රංවල කෑගල්ල

සාක්ෂිකාරයාගේ අත්සන / சாட்சியின் கையொப்பம் / Signature of Witness: [signature]

සාක්ෂිකාරයාගේ සම්පූර්ණ නම, රක්ෂාව නොහොත් තරාතිරම සහ පදිංචි ස්ථානය
சாட்சியின் முழுப் பெயரும் நிலைவரம் அல்லது தொழிலும் வசிப்பிடமும்
Name in full, Rank or Profession and Residence of Witness:
හෙට්ටි ආරච්චිගේ රංජිත් 9 ඇල, උල්පතගම විශ්‍රාමික

ඉදිරිපිටදී අත්සන් කරන ලදී
... கையொப்பமிடப்பட்டது
Signed before me. [signature]

රෙජිස්ට්‍රාර්තැන (නොහොත්) දේවගැතිතැන.
பதிவுகாரியஸ்தர் (அல்லது) குரு.
Registrar (or) Minister

මෙහි ඉහතින් දැක්වෙනුයේ විවාහ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනතේ (112 වෙනි පරිච්ඡේදය) 34 වෙනි වගන්තිය යටතේ මා වෙත සපයා ඇති ——— රෙජිස්ට්‍රාර්තැන විසින් (හෝ ඉදිරිපිට) සිදුකරන ලද විවාහයකට අදාළ අංක ——— දරන වාර්තාවක සැබෑ පිටපතක් වන බව සහතික කරමි.

I certify that the above is a true copy of the Statement No. ——— of a Marriage Solemnized by (or in the presence of) ——— furnished to me under Section 34, Marriage Registration Ordinance (Cap. 112)
——— Mini